



Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

**HANDELSABTEILUNG**

Département fédéral de l'économie publique

**DIVISION DU COMMERCE**

Bern, den 9. Mai 1966

Schweizerische Botschaft

L o n d o n

Fa. Malais. 861.5

Thail. 861.5

Konsultativgruppen Malaysia  
und Thailand

Herr Botschafter,

Im Hinblick auf die bevorstehenden Sitzungen der Konsultativgruppen Malaysia, Thailand und Korea sowie der "Aid-Group" für Ceylon übermitteln wir Ihnen zwei Aktennotizen [Beilagen 1 und 2] über die Gespräche mit Finanzminister Tan Siew aus Malaysia sowie den Weltbankvertretern Cargill und Gilmartin. Auf Grund dieser Gespräche haben wir den Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller und eine Reihe schweizerischer "Consulting"- und Bauingenieurfirmen über die bevorstehenden Sitzungen der Konsultativgruppen Malaysia und Thailand orientiert und diese auch über die Liste der Projekte, die im Rahmen der Entwicklungspläne ausgeführt werden sollen, informiert [Beilagen 3, 4 und 5].

Welche Formen einer schweizerischen finanziellen Entwicklungshilfe grundsätzlich möglich sind, wurde Finanzminister Tan Siew bereits dargelegt. An erster Stelle stehen die privaten schweizerischen Direktinvestitionen. Der schweizerische private Kapitalmarkt dürfte den Entwicklungsländern nicht offen stehen, so dass im wesentlichen nur die Möglichkeit der staatlichen Garantie [Exportrisikogarantie] für Lieferantenkredite oder für Bankenkredite, die für die Bezahlung schweizerischer Kapitalgüter Verwendung finden, verbleibt. Die Schweiz besitzt im Gegensatz zu andern Ländern kein [staatliches] Institut für Auslandsfinanzierungen. Die Regierung verfügt auch nicht, mit Ausnahme der technischen Hilfe, über einen Rahmenkredit, aus dem eine Finanzhilfe gewährt werden könnte. In jedem Einzelfall ist ein Parlamentsbeschluss notwendig.

Zu den einzelnen Ländern ist zu bemerken:



- 2 -

Malaysia

Die Projektübersichten sind den Industrie- und "Consulting"-Firmen zur Prüfung übermittelt worden. Die Schweiz würde sich in angemessener Weise durch die Garantierung von Lieferantenkrediten beteiligen, wenn für die Ausführung der Projekte in der Privatindustrie ein Interesse bestehe. Bei der Garantierung von längerfristigen Lieferantenkrediten wäre die Natur des Projektes in Rechnung zu stellen.

Thailand

An erster Stelle steht hier die Abklärung des Interesses an der Ausführung von Projekten in den Kreisen der schweizerischen Wirtschaft, dann wird man weitersehen können. Sehr nützlich für diese Abklärung ist die Dokumentation, die die Schweiz von der Regierung Thailands und der Weltbank erhalten hat.

Südkorea

Wir hatten in Aussicht genommen, uns überhaupt nicht vertreten zu lassen. Da es sich nach Ausführungen der Weltbank-Vertreter um eine rein vorbereitende Sitzung handelt, wäre es dennoch nützlich, einen Beobachter zu <sup>ent-</sup>senden, um zusätzliche Aufschlüsse zu erhalten. Erst dann könnte der Entscheid erfolgen, ob es auch politisch opportun wäre, in der Gruppe mitzuwirken. Weil hier der Akzent auch mehr auf die Privatinvestitionen gelegt werden soll, hätte möglicherweise die Industrie ein gewisses Interesse.

Der schweizerische Beobachter hätte demnach in der Gruppe nur zu erklären, dass es sich für die Schweiz vor allem darum handle, zusätzliche Aufschlüsse über Natur und Zweck der Gruppe zu erhalten, bevor ein Entscheid über die allfällige Mitwirkung erfolgen werde.

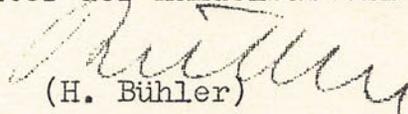
Ceylon

In der "Aid Group" für Ceylon möchten wir uns nicht vertreten lassen, nachdem auch die Vertreter der Weltbank hiefür Verständnis aufgebracht haben [s. Notiz].

Wir möchten Sie bitten, im Sinne der vorstehenden Ausführungen an den Gruppensitzungen Stellung zu nehmen. Mr. Cargill von der Weltbank wird sich nach dem 11. Mai noch mit Herrn Dr. Feller in Verbindung setzen, um ihm die Projektübersichten über Malaysia, die sehr voluminös sind, und diejenigen über Thailand auszuhändigen.

Wir versichern Sie, Herr Botschafter, unserer ausgezeichneten Hochachtung.

Der Vizedirektor der Handelsabteilung



(H. Bühler)

Beilagen erw.

- 3 -

Kopie an:

Schweizerische Botschaften Washington, Kuala Lumpur, Bangkok  
Schweizerische Delegation bei der OECD, Paris  
Abteilung für Politische Angelegenheiten, EPD, Bern (3)  
Dienst für Technische Zusammenarbeit, EPD, Bern (3)  
Eidgenössische Finanzverwaltung (2)  
HH. Stp, Lg, J, Wr, Bü, Mi, Mo, Si, Schw, Fa